## M461

Gu $C^{\circ}$
$C^{n c}$
Gu $C^{\circ}$ V. Nggu-no mother Nggu-no father.
 they say story that Nggu-no mother Nggu-no
 father went gather firewood thus. went saw one
 clump large high grass. Nggu-no mother said, I
 alas am not one classifier cow which go eat
$C J^{b}$
V
$\Lambda^{-}$.
Gu $C^{\circ}$
V
†'
clump grass there exclamation. Nggu-no father
$\begin{array}{llllllllll}7_{n}, & Y^{-} & L^{n} & \jmath & \tau^{\prime \prime \prime} & T^{\bullet} & Y^{-} C \dagger^{-} & J^{n} \Delta^{-} & C^{n}\end{array}$ said, make like $I$ with the branch peach this
 strike you, cause you change one classifier cow
ว" C"
כ.
Gu $C^{\circ}$
$C^{n} \quad 7_{n}$
3" go eat exclamation. Nggu-no mother said, good
${ }^{\circ}$.
G. $C^{\circ}$
V. ${ }^{-}$
$Y^{-} \mathrm{Ct}^{-}$
$]^{n} \Delta^{-}$
exclamation. Nggu-no father took branch peach
C $\Delta$ stuck Nggu-no mother. Nggu-no mother change make

 after come Nggu-no father again go marry one
$L^{\text {b }} \quad C^{n c} \quad$ Lo. $\quad L^{\text {b }} \quad C^{n c} \quad Y^{-}\left[^{\prime=} \quad \hat{C}\right.$ classifier mother come. the mother new this
$\begin{array}{llllll}\text { Tu } & T^{\prime \prime} & Y^{n} & L^{3} & C \dagger^{\prime} . & L^{0}\end{array}$ also had get one classifier daughter. the

15
$C t^{\prime}, \quad C^{n} \quad C t^{r} \quad G_{u} C T^{\prime s} . \quad G_{u} C^{0} \quad J_{u} \quad C^{n c}$ daughter this name Nggu-ntrw. Nggu-no was mother
$Y^{-} L_{11} \quad C^{\prime}{ }_{1} \quad \sigma_{u} C T^{\prime 3} \quad J_{u} \quad C^{n c} \quad Y^{-}\left[^{\prime \prime} \quad C^{\prime}{ }_{1}\right.$. old daughter Nggu-ntrw was mother new daughter.

Gu C ${ }^{\circ} \dagger^{\prime-} C^{u} \quad J_{n} \quad \Lambda_{n} \quad C^{\sim}, \quad J_{u} \quad C_{0}$ Nggu-no every day went pasture cow, which her $C^{\text {nc }} \quad C_{\text {no. }} \quad C_{0} \quad C^{\text {nc }} \quad \dagger^{\prime-} C^{u} \quad \Delta_{s}$ mother so it was. her mother every day took off Co $C^{n c} J^{\prime n} J^{n} T^{c} \quad$ Lo $J^{-} \quad$ Kn, C To her mother cape hide cow come spread sit, with
$20 \quad \mathrm{Gu}_{u} \mathrm{C}^{\circ} \quad \mathrm{J}_{\varepsilon} \quad \mathrm{CT}^{-} . \quad \mathrm{Y}^{-} \quad \mathrm{L}^{n} \quad \mathrm{Gu}^{-} \mathrm{C}^{\circ} \quad \mathrm{CT}^{-} \quad \mathrm{J}_{4}$ Nggu-no join hemp. make like Nggu-no hemp join
 get very. Nggu-ntrw see finish. Nggu-ntrw with
Co $\quad 7_{n}$,
L ${ }^{3}$,
Io $Y^{-} \quad L^{3}$
$\bar{C}$ her said, older sister, you make how therefore
Co L_ Ja $\quad \mathrm{T}^{\prime \prime} \quad \mathrm{CT}^{-} \quad \mathrm{T}^{-} \mathrm{T}_{\text {nc. }}$.
[ 3 you have joined get hemp very. older sister
 said, I go pasture cow thus, I strew my the
$25 \mathrm{CT}^{-} \mathrm{Y}^{n} \quad \mathrm{CL}^{\prime}-\quad \mathrm{T}^{\prime \prime} \quad$ t' $^{\prime \prime} \quad \mathrm{T}^{\prime \prime} \quad \mathrm{Y}^{n} \quad C^{\prime}$ hemp one bunch upon plant high grass one bunch $\begin{array}{ccccccc}\mathrm{T}^{\prime \prime} & \dagger^{\prime \prime} & \stackrel{u}{S} & \overline{\mathrm{C}}, & \mathrm{T}^{\llcorner } & \mathrm{C} \mathrm{\sim} & \mathrm{~J}^{\prime \prime} \\ \text { upon } & \text { plant } & \text { wormwood } & \text { therefore, } & \text { the } & \text { cow } & \text { gather }\end{array}$
 eat away, the cow pass out come thus, I simply
 go take wind finish, therefore $I$ very join get
$V^{n c}$. $C^{u} \quad \mathrm{Y}^{-} \mathrm{J}^{b} \quad \mathrm{~L}^{B} \quad C^{n c} \mathrm{o}_{-} \quad C T_{0} \quad L^{b}$ exclamation. day after the step-sister with the

$\Lambda_{v}, \quad J_{n} J_{a} \quad C T^{-}$．Gu CT＇s $J_{n} \Lambda_{v}$ pasture，go join hemp．Nggu－ntrw went pasture $C^{\sim}, \quad C_{0} \quad L_{\bullet} \quad Y^{-} \quad L^{n} \quad J_{u} \quad G_{u} C^{\circ} \quad 7_{n} . \quad C$ ， cow，she then did like that Nggu－no said．She $\overline{\mathrm{T}} \quad \mathrm{Y}^{n} \quad C^{\prime}{ }^{\prime}-\quad \mathrm{T}^{\prime \prime} \quad \mathrm{t}^{\prime \prime} \quad \mathrm{T}^{\prime \prime}, \quad \bar{T}^{\prime} \quad \mathrm{Y}^{n}$ strew one bunch upon plant high grass，strew one
 bunch upon plant wormwood．the cow gather all

C＂$S^{\delta} . \quad T^{\iota} \quad C^{\sim} \quad \bar{j} \quad T_{\varsigma} \quad$ Lo GuCT＇s eat away．the cow passed out come Nggu－ntrw
 went gather wind，the hemp simply thus made
 rotten gone．the cow then dragged Nggu－ntrw
 that thus scratch legs scratch thighs．evening GuCT＇s Ĺ Cr Lo $\Delta^{-} \quad C J$ ．GuCT＇s Nggu－ntrw drove cow come go to house．Nggu－ntrw
 $\begin{array}{lcc}J^{n} \dagger^{r} & S^{\zeta} & 7^{\iota} . \\ \text { incantation } & \text { away } & \text { exclamation．}\end{array}$
$\mathrm{Y}^{-} \mathrm{J}^{3} \quad \mathrm{~L}$ 。 GuCT＇今 $\quad \mathrm{C}_{3} \quad \mathrm{C}^{n c} \quad C_{3} \quad V_{\varepsilon}$ after come Nggu－ntrw her mother her father
$J_{n} \quad \quad^{\prime}{ }_{n \varsigma} \quad T^{\llcorner } \quad C^{\sim} \quad$ L。 $\quad \mathrm{CT}_{11} \quad Y^{-} \Delta^{\delta} \quad S^{\delta}$ ． plural took the cow come kill sacrifice away． $T^{\prime \prime \prime} J_{0} 7^{\prime \prime} \quad C J \quad ~ \bar{J} \quad T_{3} \quad C_{3} \quad V_{\iota}$ when that boil meat cooked finish her father
$45 \quad \bar{\Lambda} \quad 7_{1} \quad$ CJ＇$\jmath_{1} \quad \Gamma_{\iota} \quad L^{-} \quad \partial_{n} \quad{ }^{-}$＂． will dip up meat go divide friends plural eat．


 cow, she get spill away. again dip up one bowl [no $\left.\int_{n}, \quad L_{-} \quad Y^{-} \quad L^{n} \quad\right]_{u} \quad Y^{-}{ }^{\prime} \mathrm{C}^{-} \quad \Gamma_{n}$ carry go, also do like that previously so it is.

I again dip up third occasion carry go also do
$L^{n} L^{n o}$
likewise.
$\bar{C} C^{n} \quad T^{j} C^{j} \quad \bar{\Lambda} \quad \partial_{\bar{\prime}} L^{n}$
T\%.
Gu CT's now people want hold festival finish. Nggu-ntrw $\begin{array}{llllllll}C^{n c} & J_{n} & \Delta^{n} & T^{\llcorner } & Y^{-} C \Delta^{\prime \prime} & \text { Loo }^{n} & L_{0} & S^{c}\end{array}$ mother went pick the leaves bring come sew $\begin{array}{lcccccc}\text { L'0 } & \text { L'" }^{\prime \prime} & \text { Gu CT's } & \text {, © C. } & \text { Gu CT's } & C_{0} & C^{n c} \\ \text { clothes } & \text { for } & \text { Nggu-ntrw } & \text { wear. } & \text { Ngu-ntrw } & \text { her mother }\end{array}$ I's Co La To. Gu $C^{\circ} \quad 7^{n} \quad$ J- $\quad{ }^{\circ}{ }^{\circ}$ take her gone finish. Nggu-no not have clothes
 wear, Nggu-no sat house cry aloud. Nggu-no heard $J_{u} \quad \mathrm{~T}^{\llcorner } \quad \mathrm{L}^{n} \mathrm{Y}^{-} \quad \mathrm{C}^{n 0} \quad \mathrm{~V}_{\bullet} \quad \mathrm{Y}^{-} \mathrm{L}^{n} \quad \mathrm{CT}^{\prime \prime} \quad \mathrm{J}^{-}$, that the crow situated on branch tree cawed,
$\left.Y^{-} Y^{-} Y^{-} \quad \Gamma_{0} \quad \dagger^{\prime \prime} \quad C^{n 0} \quad L^{\prime} \quad Y^{-} T^{\prime \prime} \quad C\right]-$ a-a-a your gowns situated the cupboard house

Cf. $Y^{-} Y^{-} Y^{-} \quad L_{0} \quad \dagger^{\prime \prime} \quad C^{n 0} \quad L^{\iota} \quad Y^{-} T^{\prime \prime}$ cow. a-a-a your gowns situated the cupboard
 house cow. Nggu-no run go open the cupboard

CI- Cr C. $\left.L^{\prime} \quad Y^{-} T^{\prime \prime} \quad C\right]^{-} \quad C^{\sim} \dagger^{\prime \prime}\left[^{\prime}\right.$ house cow look. the cupboard house cow gown silk
 gown satin situated thus folded together rolled.

to GuCT's Co $C^{n c} \quad G_{u} C L^{\prime s} \quad$ J.. follow Nggu-ntrw her mother Nggu-ntrw went.
 went reach the festival ground finish. Ndrao-jio$\begin{array}{lccccc}J^{r} C^{3} & \mathrm{~T}^{-} & \mathrm{S}^{-} & \mathrm{C}^{3} & \Delta^{-} & L^{l} \\ \text { shi-niang } & \text { come } & \text { choose } & \text { wife } & \text { go to } & \text { the }\end{array}$
 festival ground this. Ndrao-jio-shi-niang then

| $\dagger{ }^{\circ}$ | J ${ }^{\text {b }}$ | [n, | $\mathrm{L}^{\circ} \mathrm{L}^{\circ} \mathrm{L}^{\circ}$ | コ | $\mathrm{C}^{3}$ | $\mathrm{C}^{\text {no }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | blew pipes thus, dro-dro-dro my wife situated $S^{\delta} \quad Y^{-} \dagger r \quad \quad \hat{Y} J_{u} \quad G_{u} C^{\circ} \quad C^{n o} \quad Y^{-} \dagger$ side higher. because Nggu-no situated higher

$\bar{C}$. for that reason. Nggu-ntrw her mother heard, took
 Nggu-ntrw led away side higher. Ndrao-jio-shi-
 niang again blew pipes thus, dro-dro-dro my wife
$C^{n o} \quad S^{\delta} \quad J^{n} T^{\prime \prime} . \quad G u C T^{\prime s} \quad C_{0} \quad C^{n c} \quad L_{u}$ situated side lower. Nggu-ntrw her mother then
$\left[^{n} \quad G u C T^{\prime s} \quad S^{\sigma} \quad S^{\sigma} \quad J^{n} T^{\prime \prime}\right.$.
led Nggu-ntrw away side lower.
 evening Nggu-ntrw mother took Ndrao-jio-shi-niang $C$ Co GuCT's Gu $C^{\circ} \quad C L_{"} \quad C J-\quad T_{\text {I }}$. $\quad T^{\prime \prime \prime}$ with Nggu-ntrw Nggu-no arrive house finish. when
 that about to sleep finish that, Nggu-ntrw her
 mother allow cause Nggu-ntrw with Ndrao-jio-shi-
$C^{n} \quad J^{3}, \quad$ Gu $C^{0} \quad J^{0} \quad$ Gu CT＇s $T^{n} J_{11} . \quad G_{u}$ niang sleep，Nggu－no sleep Nggu－ntrw back．Nggu－
 ntrw get sleep gone，Ndrao－jio－shi－niang lift
 $\begin{array}{lcccccc}\text { Gu } C^{\circ} & \text { Lo } & \text { L＂}^{\prime \prime} & h^{7} & J_{u} & G_{u} C I^{\prime s} & J^{3} \\ \text { Nggu－no } & \text { come } & \text { into } & \text { place } & \text { which } & \text { Nggu－ntrw } & \text { sleep }\end{array}$ Y［no．GuCT＇s Co $\quad C^{n c} \quad t_{0} \quad C T^{\text {º }}$ that so it is．Nggu－ntrw her mother reach middle ${ }^{\prime} J^{\circ} \quad C_{0} \quad L^{n o} \quad \bar{\Lambda} \quad \nu_{\text {＂}} \quad L^{\circ} \quad$ Gu $C^{\circ}$ night she bring wax want go smear Nggu－no

| 85 | $\left.Y^{-}\right)^{-}$ | 〕． | Gu $C^{\circ}$ | $7{ }^{1}$ | 〕．${ }^{\text {n }}$ | $\mathrm{Y}^{-}$ |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | eyes，cause Nggu－no not see．make like Nggu－ntrw

Co $\quad C^{n c} \quad \mathrm{~T}^{\prime \prime} \quad \mathrm{L}^{\circ} \quad$ ou CI＇s $\mathrm{Y}^{-}$J $^{-} \quad \quad^{n c}$ her mother get smear Nggu－ntrw eyes completed ［no．$\quad 7^{n} \quad S^{\delta} C T u \quad \hat{S}, \quad G u C T^{\prime s} \quad C_{3} \quad C^{n c}$ so it is．not dawn yet，Nggu－ntrw her mother $J^{n} \boldsymbol{t}^{n c} \quad 3^{\prime \prime} \quad J^{3} \quad C^{\prime \prime}, \quad I^{\prime}>\quad C L_{11}$ no $^{n c} S^{n c}$ prepare good food eat，bring Ndrao－jio－shi－niang $C T$ GuCT＇s Lo C＂$S^{j}$ ， $7^{-} \bar{\Lambda} \quad$ J。 with Nggu－ntrw come eat away，and want cause
 them two classifier go finish．Ndrao－jio－shi－ $C^{3} \quad J^{\prime \prime} \quad J_{u} \quad G u C^{0}, \quad Y^{-} \quad L^{n} \quad C_{0} \quad J 。$ niang knew that Nggu－no，make like he cause

Gu $C^{\circ} \quad J^{\prime-} \quad 7_{n} \quad L^{u}, \quad J^{\prime s} C^{3} \quad C " \quad S^{\delta}$ Nggu－no must not say words，quickly eat away
 go，Nggu－no with Ndrao－jio－shi－niang gone finish，
 Nggu－ntrw sleep up loft away．Nggu－ntrw her
$C^{n c} \quad \mathrm{~T}^{n} \Gamma^{\text { }} . \quad \mathrm{C} \quad \mathrm{T}^{\iota} \quad \mathrm{J}^{\prime n} \mathrm{~L}^{n} \quad \mathrm{~J}^{-}$ mother wind bobbin. her the winding frame squeak
 thus, ki-li ki-li, she said, my daughter my
$\begin{array}{lccccc}V^{\prime \prime} & \jmath^{\prime \prime} & \dagger_{\circ} & ل^{n} C L^{\bar{z}} & \hat{\complement} & \mathrm{~T}_{\overline{3}} \\ \text { son-in-law } & \text { go } & \text { reach } & \text { middle } & \text { way } & \text { finish }\end{array}$
$7^{\circ}$. Gu CT's $\quad C^{n 0} \quad J^{n} C T^{\prime \prime} \quad T^{n}$ exclamation. Nggu-ntrw situated up loft replied
C, $C^{n c} \quad 7_{n}, \quad C^{n c}$ 〕. $\quad C^{n o} \quad C^{n} \quad \hat{S}$ her mother said, mother, $I$ situated here still
 exclamation. her mother said, $I$ said my daughter
 my son-in-law, who was say you also. Nggu-ntrw
 again said, mother, $I$ situated here truly still
$J^{-} . \quad C_{0} \quad C^{n c} \quad T^{-} L_{n c} \quad J_{n} \quad C_{-} \quad L_{n}$, exclamation. her mother presently go look thus,
Co $C^{n c} \mathrm{~L}^{\prime \prime \prime} \mathrm{L}^{=} \quad \mathrm{L}^{\circ} \quad \mathrm{C}_{2} \mathrm{Y}^{-} \mathrm{J}^{-} \quad \mathrm{C}_{\mathrm{n}} . \quad C_{0}$ her mother with wax smeared her eyes thus. her
 mother presently go wash her face away, seek
 food for her eat, then cause her follow behind

ว.. Gu CT's J. to Co $Y^{-} 3$ go. Nggu-ntrw went reach her older sister
$\mathrm{Y}^{-} \mathrm{T}^{\prime}$.
CI- $\quad T_{\text {б }}$.
brother-in-law house finish.
C. $Y^{-} 3 \quad Y^{-} \mathrm{T}^{\prime}-\quad$ J- $T^{\prime \prime} Y^{n}$ her older sister brother-in-law have get one
$110 \begin{array}{lc}\text { Li } & \mathrm{T}^{\bullet} \\ & \text { small } \\ \text { son }\end{array}$
To. $\quad C, \quad Y^{-} \bigcap^{n}$
う- ī small son finish. her older sister gave small
$\mathrm{T}^{\mathrm{u}} \quad \mathrm{T}^{\prime \prime \prime}$
C, $\quad \mathrm{L}_{\mathrm{r}}$.
C,
S
C, $\quad Y^{-}{ }^{n}$ son for her carry. she pinched her older sister
$\bar{L} \quad \mathrm{~T}^{\cup} \quad \mathrm{Y}^{-} \mathrm{C}^{n} \mathrm{~J}^{\bar{z}}, \quad \overline{\mathrm{~L}} \quad \mathrm{~T}^{\cup} \quad{ }^{n}$ ${ }^{n c}$.

Gu CT's small son bottom, small son cried. Nggu-ntrw
$7_{n}$,
$L^{-}{ }^{n}$,
C, $\quad \bar{\Lambda}$
[. L"
[ ${ }^{\prime 0}$ said, older sister, he wants your the jacket
$\bar{C} \quad L^{n} Y^{-}$.
C, $\quad Y^{-} n^{n}$
$\Delta_{s} \quad C_{0}$
['0
that is why. her older sister took off her jacket

115
 for. Nggu-ntrw again pinched small son bottom.
$\begin{array}{lccccccc}\bar{L} & T^{u} & L_{\iota} & C^{n c} & G_{u}\left(C^{\prime \prime}\right. & L_{\iota} & 7_{n}, & C_{3} \\ \text { small } & \text { son } & \text { again } & \text { cried. } & \text { Nggu-ntrw } & \text { again } & \text { said, } & \text { he }\end{array}$
L. $\quad \bar{\Lambda}$
[. C [) $T^{n c}$
$\bar{C} L^{n} Y^{-}$.
L" also wants your the skirt that is why. the
 older sister then took off the skirt for. Nggu$C l l l l l l l l l l^{\prime s} \quad \mathrm{~L}_{\iota} \quad \mathrm{S}_{\mathrm{l}} \quad \overline{\mathrm{L}} \quad \mathrm{T}^{u} \mathrm{Y}^{-} \mathrm{L}^{n} \mathrm{~J}^{3} . \quad \overline{\mathrm{L}} \quad \mathrm{T}^{u}$ ntrw again pinched small son bottom. small son
 cried, Nggu-ntrw again said, he wants your pair
$Y^{-} C \mathrm{~L}^{\prime}{ }_{"} \quad \bar{C} \mathrm{~L}^{n} \mathrm{Y}^{-} . \quad \mathrm{L}^{3} \quad \mathrm{Y}^{-}{ }^{n} \quad \Delta_{s}$
leg bands that is why. the older sister took off
 her leg bands for gone. Nggu-ntrw again pinched
$\dagger^{-} \quad T^{u} . t^{-} \quad T^{u} \quad L_{\iota} \quad C^{n c} \quad G_{u} C T^{\prime s} \quad \tau_{n}$, the son. the son again cried. Nggu-ntrw said, J' $\quad J^{n} T^{n} \quad 7^{n} \bar{\Gamma} \quad L^{L} \quad j^{\prime} \quad$ J- $\quad Y^{n} \quad \Gamma^{j}$ place yonder above the hole there is one bush
$125 \quad \mathrm{~J}^{\mathrm{J}} . \quad \mathrm{C}_{3} \quad \mathrm{~L}-\quad \bar{\Lambda} \quad \mathrm{T}^{\llcorner } \quad \mathrm{J}^{\mathrm{J}} \quad \overline{\mathrm{C}} \quad \mathrm{L}^{n} \quad \mathrm{Y}^{-}$. flowers. he also wants the flowers that is why.
 you go pick come for. the older sister went
$\Delta^{n} \quad \Gamma^{3} \quad$ Jб. GuCT's $\quad T^{\prime 4} \quad L^{\iota} \quad Y^{-}$ pick bush flowers. Nggu-ntrw pushed the older $\begin{array}{lcccccc}3 & S^{\zeta} & L^{\prime} & \stackrel{\circ}{\prime}^{\prime} . & \sigma_{u} C T^{\prime 3} & T_{r} & T^{u} \\ \text { sister } & \text { away } & \text { the } & \text { hole. } & \text { Nggu-ntrw } & \text { carried } & \text { son }\end{array}$
 come go to house gone finish. Ndrao-jio-shi-niang

| 7 n , | . $C \mathrm{~T}^{\prime 3}$ | - | $Y^{-}{ }^{\frac{n}{3}}$ | $L^{\prime}$ | $\sigma$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| said, | Nggu-ntrw | your | older sister | query. | Ngu-ntr |

 scolded Ndrao-jio-shi-niang said, you not know me $\begin{array}{lcccccc}T_{\overline{3}} & \bar{C} & L_{-} & \dagger^{r} & Y^{-} L_{\| \prime} & L^{\circ} & Y^{-} \Gamma^{n} . \\ \text { finish } & \text { therefore } & \text { also, } & \text { the one } & \text { old } & \text { fat } & \text { legs. }\end{array}$
 night that sleep finish Ndrao-jio-shi-niang took Gu CT's $T^{\llcorner } \Delta^{\prime \prime} \Gamma^{\prime \prime}$ Lo $Y^{-} \quad 7^{n} C C_{\text {nil }} \quad Y^{n} V^{n c} \quad 7^{n}$ Nggu-ntrw the hair come make pillow, but not $135 \dagger_{11} \quad Y^{-} . Y^{-} J^{3} \quad C T_{11}\left[{ }^{\text {no }} J^{r} C^{n} \quad 7_{n} \quad L_{\text {s }}\right.$ enough make. after Ndrao-jio-shi-niang said your
 older sister the hair long very, your hair not Jo $\quad C T^{n}$. see long.

[no $T^{n}$ - $\quad Y^{n} \quad T^{-} \quad C^{n \prime} \quad C^{n o}$ ploughing. there was one classifier bird situated
$140 \mathrm{~L}^{\iota} \quad \mathrm{Y}^{-}$C[nı $\mathrm{J}^{\circ}, \quad \mathrm{J}^{-} \quad 7_{n}, \quad \mathrm{G}_{-} \quad V_{\iota}$ the mouth hole called said, little one father
$\left.C^{n o} \quad C\right]^{n} \quad C^{n o} \quad \sigma_{0} \Lambda_{11} C^{n c} \quad 7^{n} \quad{ }^{n c}$. situated house not situated, child cry not cry.
 Ndrao-jio-shi-niang said, you are spirit or you
$J_{u} \quad C^{3} . \quad T_{u} \quad C T^{\circ} \quad Y^{\prime \prime} \quad C\left[" \quad T^{\prime \prime} \quad \dagger^{\prime}, \quad T^{n}\right.$ are human. then spat water mouth into the hand
 said, you if are human you fly come perch my
 the hand here. the bird flew come perch Ndrao-
 jio-shi-niang the hand. Ndrao-jio-shi-niang bring

Lo $\left.\Delta^{-} \quad C\right]$ Gu CT's ${ }^{\prime}{ }_{\text {ns }} C T_{11}$ Lo come go to house. Nggu-ntrw took kill come [^nc C". $\quad{ }^{n} V^{n c} \quad L_{\iota} \quad \Delta^{\prime}{ }_{n} \quad Y^{-} \quad Y^{n}$ completed eat. but again change make one $\begin{array}{lcccc}L^{u} & V^{\nu} & \stackrel{\circ}{J} L_{\circ} & L_{\text {c }} . & \text { つ- } \\ \text { classifier } & Y^{n} \\ \text { stone } & \text { round } & \text { gone. } & \text { there was } & \text { one }\end{array}$ $155 \mathrm{~L}^{\mathrm{b}} \quad \mathrm{Y}^{-} \mathrm{J}^{\circ} 3^{\circ} \quad \mathrm{T}^{-} \quad \boldsymbol{J}^{-} \quad \mathrm{Y}^{-} \hat{0} \quad \mathrm{~T}^{\varsigma}$ classifier village woman came take ember fire
$\Delta^{-} \quad C_{0} \quad \Delta_{n}, \quad L$ 。 $\quad L^{u} \quad Y^{-} V^{3} \quad \hat{Y} \quad \grave{Y}$ go to their family, saw the stone that very

3". $\quad C_{0} \quad 7_{n}, \quad J^{-} \quad J_{n} \quad L^{\circ} \quad 6 . \quad V^{2}$ good. she said, give your the little stone
 this for me bring go completed make oil cakes
 eat. Nggu-ntrw said, you if want thus you take
 go. the village woman bring go place in the
$C \Delta^{\circ} \quad{ }^{\prime} \mathrm{G}^{\mathrm{u}} \quad \mathrm{C}^{n c}$.
inside jar completed.
$L^{3} \quad Y^{-} J^{\circ} 3^{\circ} \quad \dagger^{\prime-} \quad$ ' $C^{u} \quad$ Jo $Y^{-} \Delta^{\prime \prime} \quad\left[^{n c}\right.$, the village woman every day shut door completed,

J" $\quad Y^{-} \quad C^{u} \quad L_{\varepsilon} . \quad L^{\iota} \quad Y^{-} V^{P} \quad C^{n} \quad T_{\varsigma} \quad L_{0}$, went do work gone. the stone this out come,

$$
\begin{array}{lcccccc}
\Delta_{n}^{\prime} & Y^{-} & Y^{n} & L^{b} & Y^{-} J^{\circ} & \text { 'J" } & J_{u} \\
\text { change } & \text { make } & \text { one } & \text { classifier } & \text { woman } & \text { Miao } & \text { was }
\end{array}
$$

$\left.1653^{\prime \prime} \mathrm{C}\right]^{\prime \prime} \mathrm{T}^{-} \mathrm{T}_{\text {nc．}} \mathrm{L}$ 。 CL $\mathrm{L}^{n} \Gamma^{\text {＂}}, \quad \mathrm{L}$ 。 $\mathrm{Y}^{-} \mathrm{V}^{-}$ pretty very．come comb hair，come make food $T^{\circ} \quad L^{3} \quad Y^{-} \jmath^{\circ} 3^{\circ} \quad C_{0} \quad L_{\iota} \quad \Delta^{\prime}{ }_{n} \quad Y^{-}$ await the village woman．she then change make $\begin{array}{lcccccc}Y^{n} & L^{u} & Y^{-} V^{\prime}, & ل_{" 1} & L^{-} & G^{u} & L_{\text {a }} \\ \text { one } & \text { classifier } & \text { stone，go down } & \text { the } & \text { jar } & \text { gone．}\end{array}$ $Y^{-} J^{\zeta} \quad L^{3} \quad Y^{-}$Jo $\quad C L$ 。 $\quad Y^{-} \jmath^{\circ} 3^{\circ} \quad 7_{n}, \quad J_{n}$ after the woman with village women said，you
 every day come for me make food eat await me．
$\left.170 \quad{ }^{\prime-} L^{-} J_{n} \quad \Lambda^{-} . \quad Y^{-}\right\rfloor^{\circ} 3^{\circ} \quad 7_{n}, \quad 7^{n} \Lambda^{\circ}$ thank you exclamation．village women said，is not

 guest situated in your the jar，every day you
$L_{\varsigma}, \quad C_{0} \quad T_{\varsigma} \quad L_{\varsigma}, \quad C \bar{\dagger} \quad \Delta^{\prime \prime}, \quad C L_{r} L^{n} \Gamma^{\prime \prime} \quad S^{\text {b }}$ gone，she out goes，wash face，comb hair away $7^{-} \quad \mathrm{Y}^{-} \quad \mathrm{J}^{3} \quad \mathrm{~T}^{\circ} \quad\left[\begin{array}{llllll} & \mathrm{K}^{-} & \mathrm{K}^{-} & \mathrm{C}_{3} \quad ل^{\prime \prime}\end{array}\right.$ and make food await you．make like she knew
 finish．there is one day she make that want go
$\begin{array}{lllllll}Y^{-} J^{\prime \prime} & T_{3} & C_{0} & T_{\varsigma} & \ddot{3} & J_{0} & Y^{-} \Delta^{\prime \prime}\end{array}$ farming finish．she go out outside shut door
 away．she quietly look．she saw the woman
 guest this out come finish．she ran come hold $\Gamma^{n c} . \quad C_{0} \quad Y^{-} \quad L^{3} \quad C L_{0} \quad C^{n 0}$ ． completed．they two classifier together lived．
 the village woman every day went farming gone,
 she remained house. her the son whom Nggu-ntrw $I^{\prime}>\quad C^{n} \quad \dagger^{\prime-} \quad$ ' $C^{u} \quad T^{-} \quad C L_{0} \quad C_{0} C^{n o} . \quad C_{0}$ took this every day come with her stay. she
 then wash her the son that shine all away.
 her the son went told his father. he said,

185 Vt, $\quad Y^{n} \quad L^{3} \quad Y^{-} J^{\circ} \quad J^{\prime-} \quad C^{n o} C T^{u}$, father, one classifier woman guest down there,
 does like my mother. every day $I$ go with her
 stay, she brings me well very. his father with
$C_{0} \quad I_{n}, \quad\left[\right.$ J. $\quad J_{0} \quad C_{0} \quad Y^{-} \quad Y^{n} \quad T^{\prime \prime \prime}$ him said, you go cause her make one steamer
$V^{-}, \quad \mathrm{L}_{\iota} \quad \mathrm{T}^{\mathrm{u}} \quad \mathrm{Y}^{n} \quad \dagger^{\circ} \quad \Delta^{\prime \prime} \Gamma^{\prime \prime}, \quad J^{\prime n} V_{s}$ food, then break one classifier hair, wind round
 for you bring come. we two wind round upon
 us two the house. if enough wind round three
 turns thus your mother finish. her the son went
$C \begin{array}{llllllll} & C_{0} & I_{n}, & I_{\iota} & J_{0} & C_{0} & Y^{-} & Y^{n}\end{array}$ with her said, then cause his mother make one
$T^{\prime \prime \prime} \quad V^{-}, \quad J^{-} \quad Y^{n} \quad \dagger^{\circ} \quad \Delta^{\prime \prime} \Gamma^{\prime \prime} \quad$ Lo steamer food, take one classifier hair come

195 J ${ }^{n} \mathrm{~V}_{3}$ "" Co [no J. T" Co Vi. C, wind round for him bring go to his father. His
 father took the hair come wind round the house. $\dagger^{\prime \prime} \quad J^{\prime n} V_{s} \quad \dagger^{r} \quad C C_{n} . \quad Y^{-} \quad L^{n} \quad C^{n}$ enough wind round three turns. make like this
$C_{3} \quad V_{0} \quad J_{\|} \quad I^{\prime}>\quad C_{0} \quad C^{n c}$ Lo. his father went bring his mother come.

Gu $C^{\circ} \quad$ Lo To, Gu CT's $C_{u} \quad C_{0} \quad 7_{n}$, Nggu-no come finish, Nggu-ntrw ask her said,
 older sister, your the head grows hair why
 make long very. her older sister said, I did
 go heat water that boil very, and $I$ pour that
 did fill the tub filled full away. I went dip
$\begin{array}{cccccccc}C \bar{f} & \bar{C} & \jmath^{n} & T^{\bullet} & \Delta^{\prime \prime} \Gamma^{\prime \prime} & \hat{Y} & C \hat{T} & \hat{n} . \\ \text { wash } & \text { therefore } & \text { my } & \text { the } & \text { hair } & \text { that } & \text { long } & \text { still. }\end{array}$
 Nggu-ntrw went copy do. water scald Nggu-ntrw
T. $\quad S^{\sigma}$.
dead away.

